



Saeul le 1<sup>er</sup> mars 2019

**A V I S**  
**Elections européennes du 26 mai 2019**  
**Vote par correspondance**

Inscription auprès du collège des bourgmestre et échevins :

**du 4 mars au 16 avril 2019 inclus : si le bulletin de vote doit être envoyé à une adresse se situant à l'étranger,**

**du 4 mars au 2 mai 2019 inclus : si le bulletin de vote doit être envoyé à une adresse se situant au Grand-Duché de Luxembourg.**

Tout électeur peut demander de voter par correspondance lors des élections européennes du 26 mai 2019.

La demande est faite soit par voie de dépôt électronique sur une plateforme étatique sécurisée via MyGuichet.lu ([www.guichet.lu](http://www.guichet.lu)), soit sur papier libre, soit sur un formulaire pré imprimé à obtenir auprès de la commune. Elle doit indiquer les noms, prénoms, date et lieu de naissance et domicile de l'électeur, ainsi que l'adresse à laquelle doit être envoyée la lettre de convocation. En outre, il déclare sous la foi du serment qu'il n'est pas déchu du droit électoral. Les électeurs luxembourgeois domiciliés à l'étranger, doivent fournir une copie de leur passeport en cours de validité.

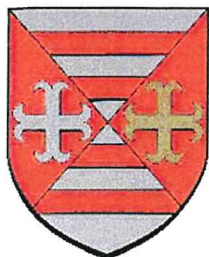
Des formulaires sont à la disposition des intéressés à la commune (mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h30 à 11h30 et le jeudi après-midi de 14h00 à 18h30) ou sur le site Internet de notre commune ([www.saeul.lu](http://www.saeul.lu)).

Pour le collège des bourgmestre et échevins

Le bourgmestre



Le secrétaire



## Mitteilung

### Europa-Wahlen vom 26. Mai 2019 – Briefwahl

Anmeldefrist beim Schöffenrat :

**vom 4. März bis zum 16. April 2019, falls der Stimmzettel an eine Adresse im Ausland verschickt wird;**

**vom 4. März bis zum 2. Mai 2019, falls der Stimmzettel an eine Adresse in Luxemburg verschickt wird.**

Jeder Wahlberechtigte hat das Recht die Briefwahl anzufragen für die Europa-Wahlen vom 26. Mai 2019.

Die Wahlbenachrichtigung kann wie folgt beantragt werden:  
elektronisch über MyGuichet.lu; per Post (formlos oder anhand eines Vordrucks, der bei der Gemeinde erhältlich ist, in der sich das Wahl-Büro befindet).

In dem Schreiben muss der Wähler: seinen Nachnamen, seine(n) Vornamen, sein Geburtsdatum und seinen Geburtsort, seinen Wohnsitz und die Anschrift angeben, an die die Wahlbenachrichtigung zugestellt werden soll; an Eides statt versichern, dass er sein Wahlrecht nicht verwirkt hat; wenn er Luxemburger ist und im Ausland lebt, eine Kopie seines gültigen Reisepasses beilegen.

Nach Eingang des Antrags, überprüft die Gemeinde ob der Antrag alle erforderlichen Angaben enthält und ob die erforderlichen Belege beigefügt sind; ob der Antragsteller in die Wählerverzeichnisse eingetragen ist.

Anträge stehen den Interessenten in der Gemeindeverwaltung zur Verfügung (Dienstags, Mittwochs, Donnerstags und Freitags 9:30 bis 11:30 und Donnerstags von 14:00 bis 18:30) oder sie können von der Internet-Seite der Gemeindeverwaltung ([www.saeul.lu](http://www.saeul.lu)) herunter geladen werden.

Saeul, den 1. März 2019

Für den Schöffenrat.

Der Bürgermeister,



Der Sekretär,